

# هنرهای صنایع خراسان بزرگ

دوره ۱، شماره ۲، تابستان ۱۴۰۲  
Vol.1, No.02, Summer 2023

۱-۱۲

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۴/۰۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۱/۱۷

## بررسی تطبیقی نقوش کارت‌بافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول

➤ علیرضا شیخی\*: استادیار، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران

➤ شهریانو موسی‌زاده: دانشجوی کارشناسی ارشد، گروه صنایع دستی، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران (banoomosazadeh@gmail.com)

### چکیده

### Abstract

In tape weaving - A kind of hand-woven - the ethnic identity of the people living in Alamut-e-Qazvin, Kalat-e-Nader and Aliabad-e-Katoul can be traced. The aim is to identify the technical and artistic features of the three regions in terms of anthropology. The research method is descriptive and the analysis approach is anthropology. Data collection is done through library resources, especially field resources. The patterns used in tape weaving of Qazvin are a combination of geometric and nature patterns. The use of research in the fields of Qazvin, Kalat Nader and Ali Abadktol influenced by concepts such as fertility and immortality, abundance and procreation, wound healing, physical and mental development, purity and peace, solidarity and unity, seeking rain, It is truth and humility. Continuity and follow-up in the method of weaving ribbons in these areas and the use of local materials and tools and relying on the main original sewing methods, tape weaving in these areas has become one of the indigenous arts. At first glance, tape weaving patterns in are pure geometric elements that are symbolically used in the nature of the region, beliefs and customs, but generally include the local and cultural identity of the region. Through the shape and style of these motifs, the women artists of this region express their thoughts, feelings and experiences in the form of tapes that express their natural messages and culture by showing them in transmission. Therefore, it can be said that art can not only experience effectively and demonstrate the ideas of a society in the social and cultural fields, but by analyzing its forms and motifs, meanings and effective capacities, it can also provide easier access to the intellectual and practical systems of that society. The result of this study shows that all the designs in these areas are influenced by the environment and nature around, mentally designed and simplified and are used as a symbolic role and is in accordance with the culture and customs of the people of the region and geometric patterns are most used in Woven tapes have three regions.

**Key words:** Tape weaving, Qazvin, Kalat-e-Nader and Aliabad-e-Katoul regions

در کارت‌بافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول در نوعی از دست‌بافته‌های نواری با عرض‌های متفاوت می‌توان هویت قومی مردمان ساکن را بازجست. زنان با تکیه بر اصالت گذشته، آن‌ها را بافته و از ساختار هندسی عناصر و اشیاء محیط پیرامون در خلق آن بهره می‌گیرند. هدف از این پژوهش، بازشناسی ویژگی‌های فنی و هنری در سه منطقه الموت قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول از نظر مردم‌شناسی و شناسایی نقاط افتراق و اشتراک نقوش در آن است. بنابراین پژوهش حاضر به دنبال پاسخ به سؤالات ذیل است: ۱. نقوش مورد استفاده در کارت‌بافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول چیست؟ ۲. طرح‌ها و نقوش در کارت‌بافی این مناطق بر اساس رویکرد مردم‌شناسی چه مفهومی دارند و نقاط افتراق و اشتراک آن‌ها کدام است؟ روش تحقیق، توصیفی و رویکرد تحلیل، مردم‌شناسی است. گردآوری مطالب از طریق منابع کتابخانه‌ای و به‌ویژه میدانی و نمونه‌گیری شامل تمام شماری موارد در دسترس است. یافته‌ها نشان می‌دهد کارت‌بافی در این مناطق، ساختاری منحصر به فرد داشته و گویای ارتباط با طبیعت، فرهنگ و رسوم بومی مناطق بوده و محصولی فرهنگی و کاربردی، متناسب با نیازهای مردم است. معانی نهفته در ورای تزئینات معمولاً ریشه در باورهای اساطیری و دینی اقوام دارند. بررسی نقوش نواربافی مناطق سه‌گانه فوق نشان داد قالب‌های هندسی در این بافته‌های نواری به‌عنوان مهم‌ترین عنصر زیبایی با به‌کارگیری عناصری از زیست‌بوم و نمادپردازی فرهنگی انتزاع شده است. نقوش به‌کاررفته در آن‌ها شامل نقش‌های حیوانی، هندسی و طبیعت پیرامون است که عموماً با رنگ‌های سفید، سیاه، زرد و به‌ویژه قرمز بافته می‌شوند. باید اشاره داشت تنوع نقوش در کلات نادر بیشتر و در علی‌آباد کتول از فراوانی کمتری برخوردار است. این نقوش با بیانی ساده و نمادین، برگرفته از طبیعت، پدیده‌های طبیعی و باورهای مردم هر منطقه هستند و با تکرار، ریتم و ترکیب‌بندی متقارن در قالب اشکال هندسی بر کارت‌بافی سه منطقه خودنمایی می‌کنند.

**واژگان کلیدی:** کارت‌بافی، الموت قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول

این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی با عنوان بررسی تطبیقی نقوش نواربافی (مطالعه موردی قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول) توسط نویسنده اول در دانشگاه هنر انجام یافته است.

\*نویسنده مسئول مکاتبات: (۰۹۱۵۵۳۳۸۰۱۶) (a.sheikhi@art.ac.ir)

## مقدمه

کارت‌بافی یکی از دست‌بافته‌های ایرانی -بافته‌های نواری مستحکم با تکنیک بافت ساده به شیوه کارتی و ابزارهای تولیدی ثابت در طول زمان- با نقوش نمادین، رنج‌ها و باورهای مردم در رویارویی و مبارزه با طبیعت است. در این راستا مردم‌شناسی یکی از حوزه‌های انسان‌شناسی فرهنگی است که هنر کارت‌بافی را می‌تواند در کاربردهای اجتماعی، فرهنگی و در پیامدهای ذهنی‌اش در درون یک فرهنگ مطالعه کند. با توجه به قدمت و گستردگی نواربافی در میان زنان مناطق الموت قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول و کاربرد آن برای تزئین پوشاک در مراسم و آیین محلی و عدم وجود مطالعات مدون در این زمینه، مقاله حاضر بر آن است تا به بازنشاسی ویژگی‌های فنی و هنری کارت‌بافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول همت گمارد. بنابراین به دنبال پاسخ به سؤالات ذیل است: ۱. نقوش مورد استفاده در کارت‌بافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول چیست؟ ۲. طرح‌ها و نقوش در کارت‌بافی این مناطق بر اساس رویکرد مردم‌شناسی چه مفهومی دارند و نقاط افتراق و اشتراک آن‌ها کدام است؟

## پیشینه پژوهش

تاکنون در حوزه نقوش کارت‌بافی مناطق قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول پژوهش مستقلی انجام نشده است. حسین یآوری و فاطمه عرفانی در کارت‌بافی هنری به قدمت تاریخ نساجی نگاهی به تاریخچه و تکنیک‌های مختلف آن داشته‌اند. مسعود ماجد در مروری بر کارت‌بافی در ایران بررسی سابقه تاریخی، ابزار، روش و مراحل تولید آن و عیوب کارت‌بافی را بررسی نموده است. شهلا امینی در نوارهای تزئینی منسوج ایرانی به بررسی گونه‌هایی از این عنصر تزئینی و سیر تحول آن در ایران پرداخته است.

## روش پژوهش

این پژوهش از نظر هدف، بنیادی بوده و از نظر ماهیت، توصیفی و تحلیلی است که رویکرد مردم‌شناسی در تحلیل آن به کار گرفته شده است. شیوه گردآوری اطلاعات، کتابخانه‌ای و میدانی است. محدوده تاریخی، دوره معاصر و جامعه آماری، آثار موجود در موزه‌ها و میراث فرهنگی

شهرهای الموت قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول و همچنین مصاحبه با مردم بومی این مناطق است.

## نواربافی مناطق الموت قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول

### قزوین

پن‌بافی (نواربافی) نوعی مهارت در هنرهای سنتی و صنایع دستی و زیرشاخه دست‌بافته‌های سنتی دستگاهی است که بیشتر برای رفع نیاز تولید و ماده اولیه آن را نخ پنبه یا ابریشم تشکیل می‌دهد. با توجه به منابع تاریخی و کاوش‌های باستان‌شناسی در طول تاریخ خصوصاً در سده‌های پنجم و ششم هجری قمری نساجی سنتی جزئی از فعالیت مردم منطقه الموت به شمار آمده است و روستاییان و کوه‌نشینان این منطقه مایحتاج خود به‌خصوص پوشاک را در منطقه و با مواد بومی تأمین می‌کردند (امینی، ۱۳۸۱: ۱۵). پن همان پنبه است. منسوج به‌دست‌آمده در پن‌بافی نوارهای منقوش با عرض متغیر و طول ۱۵ تا ۲۵ متر است که برای تزئین لباس، دامن، دور یقه، کمر بند، نوار کلاه، بند زین اسب و غیره استفاده می‌شود. تمرکز پن‌بافی در روستای علی‌آباد الموت، اویرک و وشته است. این تولیدات با دستگاه‌های ساده بافندگی از نوع دو وردی و چهار وردی و یا ژاکارد دستی تولید می‌شود. از ویژگی‌های آن، استفاده از اشکال هندسی، نخ‌های ابریشمی و مربع و چهار سوراخ بودن کارت‌ها است. معمولاً جهت تزئین دامن‌های محلی به نام تومبان از پن استفاده می‌شود که با توجه به مصرف بومی آن به تیرگی گرایش بیش‌تری دارد. الموت قزوین با منطقه سخت کوهستانی، مردمی سخت‌کوش و گرم‌وسردچشیده ساخته است. به‌وضوح می‌توان این پختگی را در رنگ‌های به‌کاررفته در نواربافی‌هایشان مشاهده نمود که در عین سادگی و بیان هندسی، در هم‌نشینی با نقوش، زیبایی خاصی را ایجاد نموده‌اند. رنگ غالب در نوارها معمولاً قرمز است که از معیارهای زیبایی‌شناسی این منطقه است. به علت کوهستانی بودن منطقه و آب و هوای سرد، زنان هنرمند برای انعکاس گرمای بیشتر به محیط اطراف خود، از رنگ قرمز بهره می‌برند. وفور گیاهانی چون روناس با ریشه قرمز و حشره قرمزداغه از گذشته، نیز بهره‌گیری از این رنگ طبیعی را برای پن‌بافی در پی داشته است.

## نقوش و مفاهیم آن

نقوش پنبافی قزوین (جدول ۱) شامل مداخل، نیمه مداخل، بیست و نه چپر، چهل چپر و چشم خروس یا هشت چپر<sup>۱</sup> است که در آن از تصاویر کوه، رود (خطوط مواج)، درخت و شکل لوزی استفاده و به صورت نوار با حاشیه‌ای به عرض یک تا سه و حتی پنج سانتی‌متر بافته می‌شود.

**درخت:** دشت قزوین به علت دارا بودن رودها و نهرهای موسمی، پوشش‌های گیاهی متفاوتی دارد که در برابر خشکی هوا و تبخیر مقاوم‌اند. این گونه‌ها در مناطق مختلف قزوین سروکوهی، بنه، بادام و افرا است (شیرازی و همکاران، ۱۳۸۵: ۱۲۸). درخت از کهن‌ترین نمادهای بشر است که مفاهیمی چون درخت همیشه سرسبز، روح نامیرا و بی‌مرگی را با خود به همراه دارد. جی سی کوپر<sup>۲</sup> درخت را کل عالم عین، ترکیب آسمان، زمین و آب معرفی نموده است (کوپر، ۱۳۷۹: ۲۱۵). در بسیاری از اقوام باستانی درخت را به عنوان جایگاه خدا یا در واقع خود خدا می‌پرستیدند و آن را نماد کیهان، باروری، دانش و حیات جاودانی برمی‌شمردند (هال، ۱۳۸۰: ۱۲۴).

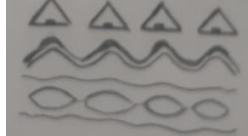
**موج (رود):** آب روشن‌ترین سمبل حیات و اشاره به سرچشمه زندگی و فراوانی آن و فور نعمت و زایش است. خلوص و پاکیزگی آب، تمثیلی از پاکدامنی بوده که تقدس آن می‌تواند نه تنها بدن، بلکه روح‌ها را نیز پاک کند (ریسمانچیان، ۱۳۸۵: ۴). دریا و رود در مثل‌های ایرانی از جنبه‌های مختلف حرکت به سوی معبود، وسعت، گستردگی و بی‌انتهایی، فراوانی و برکت مورد استفاده قرار گرفته است (بمانیان و همکاران، ۱۳۹۰: ۶۹). حضور طبیعت و به خصوص رود و آب را در افکار و زندگی مردم قزوین، عیان و زنان هنرمند این خطه با زیبایی این رودهای مواج را در کنار درختان به تصویر می‌کشند. منطقه الموت و روستاهایی هم چون وشته، اویرک، رودبار و علی‌آباد قزوین منطقه کوهستانی هستند و آب چشمه‌ها در آن‌ها جاری است که از میان انبوه درختان گذر می‌کنند (وزیری، ۱۳۷۹: ۲۵).

**هشت چپر (لوزی):** نگاره‌های چشم‌زخم در دستبافته‌ها و کارت بافی به اشکال هندسی تبدیل شده است که می‌توان گفت تابع شکل چشم انسان است و اغلب در اشکال لوزی و گاهی مربع طراحی شده است. نقشی که فراوان در نواربافی قزوین به چشم می‌خورد لوزی است، نقشی که برای محافظت از چشم‌زخم بوده و برگرفته از شکل چشم است. به عنوان حفاظت نوزادان خود در برابر چشم‌زخم از این نقش در کارت‌بافی‌ها استفاده کرده که به هم پیوسته و بانظم خاصی به‌طور متوالی تکرار می‌شوند. از آنجاکه این اعتقاد به‌ویژه در میان عامه مردم دارای نفوذ بسیاری است در هنر فولکلور به‌ویژه در دست‌بافته‌های روستایی و قومیت‌های مختلف نقوشی برای محافظت از چشم‌زخم به شکل تعویذ در میان دستبافته‌ها نقش بسته است. این نقوش در بین مردم نهدینه‌شده و چه بسا برخی از آن‌ها امروزه بر بافنده ناشناخته است (افضل‌طوسی و سنجی، ۱۳۹۳: ۸۸).

**چهل چپر:** عدد چهل در فرهنگ‌ها و باورهای اساطیری بار معنایی ویژه‌ای را القا می‌کند. از منظر نمادین، مظهر تکامل است، تکامل در رسیدن به بلوغ جسمی، روحی و فکری. با نوعی تقدس معنایی همواره در بستر زمان مورد توجه قرار داشته است. در فرهنگ مردم ایران، چهل نماد گشایش‌گره‌های زندگی است و با آب و پاکی همراه است (کوچکیان و پیامی، ۱۳۹۶: ۲۴۸). مردم منطقه الموت قزوین از واژه «چهل» پر در نواربافی‌ها زیاد استفاده می‌کنند و یکی از نقش‌هایشان به این نام خوانده می‌شود. عدد چهل در زوایای مختلف زندگی فرهنگی، اجتماعی و مذهبی مردم ایران مقدس و معتبر بوده و از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. واژه‌های چله‌نشینی، چل‌چلی، پیراچله و گرم‌اچله همگی نشانه اهمیت، جنبه نمادین و ماورایی این عدد در فرهنگ ایران است. عدد چهل عدد کمال و دارای تقدس است: به چله نشستن، ریاضت چهل روز صوفیان، سن بعثت پیامبر و موارد دیگر نمودهایی از جایگاه این عدد بوده است (حسن‌زاده، ۱۳۸۶: ۱۸۰).

۱. در موج بافی به این نقش چشم‌بلبلی گفته می‌شود.

جدول ۱: طرح‌های کارت بافی قزوین (مأخذ: نگارندگان)

معنای اعتقادی نقش	کارت بافی	طرح	نام نقش
منطقه رودبار الموت، کوهستانی است، لذا بافندگان نمادی از کوه و رود را در طرح‌هایشان به تصویر می‌کشند.			مداخل madakhel
مشابه طرح قبلی و همان‌طور که از نامش پیداست یک بخش آن حذف شده است.			نیمه مداخل Nimeh madakhel
در بافت این طرح از ۲۹ کارت استفاده می‌شود.			۲۹ چپر chapar
عدد چهل در زوایای مختلف زندگی مردم ایران از آداب و رسوم گرفته تا اعتقادات و محاورات روزمره مقدس است.			۴۰ چپر chapar
این نقش به چشم خروس معروف است. برای چشم نظر بوده که در گذشته به دور کلاه نوزادان یا دعایی برای قرارگیری دور گردن، به کار می‌رفته است.			۸ چپر chapar

### کلات نادر

این هنر در روستای لاین از رونق بیشتری برخوردار است. زنان در اکثر روستاها با ابزاری بسیار ساده به کار مشغول هستند و برای تزئین پوشاک به‌خصوص حاشیه‌ی شلوار، سرآستین-ها، دور یقه، چاک‌پهلوی و سجاف جلوی انواع البسه (اعم از زن و مرد) از آن استفاده می‌کنند حتی برای تزئین کیسه توتون، روبالشتی، پستی وکیسه پول یا سورمه‌دان نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. هر چه در تزئین لباس‌ها از نواردستی (مداخل) بیشتری استفاده شده باشد ارزش آن لباس بیشتر خواهد بود. این هنر، قدمتی دیرینه داشته و در کشورهای هم‌جوار (جمهوری‌های شوروی سابق) نیز رایج است. سابقه این هنر در ایران به دوران پارت‌ها برمی‌گردد. در حال حاضر کردها در سنج، کلات نادر و برخی از شهرهای شمال خراسان به این کار مشغول هستند (امیدی، ۱۳۸۲: ۶۰). طرح‌های مورد استفاده در نواریافی کلات نادر طرح‌های هندسی است که با نام‌های چیلی چپ، چپ و راسته، نیک، قند چین،

جاوجوک، کله‌دار، تیمچه و قلم‌دوات نام‌گذاری می‌شوند. این هنر (مداخله بافی) هم‌اکنون در روستاهای لاین نو، سینی کهنه، سینی نو و ابدلیک شهرستان کلات نادر رونق دارد. در نواریافی کلات نادر به کار بردن رنگ‌های گرم در کنار دو رنگ سفید و سیاه، تضاد رنگی زیبایی را ایجاد می‌کند. از میان رنگ‌های گرم، رنگ قرمز بر روی بافته‌های نواری کارت-بافی فراوان دیده می‌شود. قرمز رنگی گرم و منبسط است که زمینه انبساط خاطر و شکوفایی ذهن را فراهم می‌کند. این رنگ یکی از رنگ‌های مورد علاقه کردهای کرمانج است که در باور آنها، نمادی از شادی و خوشبختی است و در لباس‌های سنتی کاربرد فراوانی دارد. رنگ قرمز نشانی از قدرت، تولد و باروری، شدت و احساس غرور، شکوه، روحیه و انگیزه است.

## نقوش و مفاهیم آن

**چیلی چپ:** در کارت بافی روستاهای کلات، نقوش به هم پیوسته همانند زنجیر دیده می شود که در زبان کرمانجی به آن گول یا گودال می گویند و به طور متوالی پشت سر هم تکرار می شوند. کرمانجها مدافع وحدت و یکپارچگی سرزمین خود در عمل و نظر هستند (سويدانلویی، ۱۳۹۵: ۲۱۴). مردم کرمانج در زندگی اجتماعیشان در همه عرصهها حضور دارند و نظام اجتماعی آنها با هماهنگی و انسجام در کنار هم عمل می کنند.

**قلم دوات:** کاربرد دو رنگ سیاه و سفید در باورهای ایرانیان از رنگهای ویژه است. رنگ سفید سمبل پاکی، بی گناهی و صلح است. برخی سپیدی را رنگ به شمار نمی آورند و آن را عین بی رنگی می دانند. در هم نشینی دیگر رنگها کیفیتی را پدید می آورد که مثل یک رنگ مستقل خودنمایی می کند. سیاه به عنوان یکی از رنگهای محبوب معرفی می شود و به سبب ظاهر وزین و ارتباطش با ثروت و زیبایی نزد سیاستمداران و هنرپیشهها محبوبیت دارد. سیاه رنگ تاریکی و مقدمه ای به سوی نور و جاودانگی است. بیانگر خوش ذوقی، ظرافت طبع و نمادی از چندبعدی بودن و وقار است (پاشایی، ۱۳۹۴: ۶۴). در مداخل رنگ سیاه و سفید، تداعی کننده قلم و دوات است.

**پان:** به مداخل پهن در زبان کردی پان گفته می شود. در بافت این نوارها از پایه های بلند استفاده می شود به همین خاطر نام پان به معنی پهن بر آن نهاده اند. این پایه های بلند در کلات نشانه هایی از درخت سرو است. سرو از درختانی است که ریشه در فرهنگ ایرانی داشته و جایگاه ویژه ای در میان مردم دارد. یک درخت همیشه سبز، استوار و راست قامت حتی در سرما پایداری می کند و از جمله درختانی است که با تغییر و عوامل خارجی به چپ یا راست منحرف نمی شود و همواره رشدی رو به بالا و راست دارد. سرو نماد جاودانگی بوده و به برکت عمر طولانی و همیشه سبز بودن، درخت زندگی نام گرفته است (آل ابراهیم دهکردی، ۱۳۹۵: ۱۰۶).

**پرچی:** از جمله نمادهایی که از دیرباز تاکنون اقوام و ملت ها تحت لوای آن، اتحاد و انسجام خویش را به نمایش می گذاشتند. چنان که امروزه اغلب پرچم را بر همین اساس

به عنوان یکی از نمادهای یک ملت یا یک سرزمین به شمار می آورند. پرچم و طرح های آشنا و معنادار، همبستگی و یگانگی میان مردم یک کشور را یادآوری می کند و حسی از باهم بودن و در کنار هم بودن به عنوان یک جامعه یا یک ملت را به آنها می بخشد (صادقی، ۱۳۹۱: ۲). زنان هنرمند، نقش پرچم را به نشانه اتحاد با دستانتوانمندان می نگارند. **برجک:** از مهم ترین نقوش بر روی دست بافته ها، موتیف های مربوط به آب و باران است. آب نقش بسیار مهمی در شکل گیری جوامع بشری و ظهور تمدن ها دارد و از دیرباز مورد توجه اقوام و ملل مختلف بوده و تجلی آن را می توان در باور و آیین های مختلف مشاهده کرد (رضالو و همکاران، ۱۳۹۸: ۲۰۴). باران نمادی از حاصلخیزی و زندگی دوباره را در بر دارد و نشانه رحمت و حکمت است (شوالیه، ۱۳۸۴: ۱۸).

**نیک:** معادل بته جقه در ترمه بوده و در فرهنگ کرمانجی از اهمیت زیادی برخوردار است و همیشه با گول که به معنای لوزی است، یک درمیان بافته می شود. بته جقه، نقش سرو خمیده که نشان راستی و فروتنی ایرانیان است و بر روی فرش، پارچه، خاتم کاری و سایر زیورها و صنایع دستی ایران دیده می شود. اساس شکل گیری نقش بته جقه، پاره خطی است که نقطه آغاز آن کمی خمیده است و پس از یک گردش منحنی در همان نقطه شروع، به هم پیوسته و گردش آن متوقف می شود. برای این نقش تشبیهات دیگری نیز قائل اند و آن را به شکل میوه درخت کاج، بادام، میوه صنوبر یا خمیدگی سرو در مقابل نسیم ملایم، قطره باران و اشک چشم تشبیه کرده اند که همه این طرح ها از دل دایره بیرون می آید (ذویاوار، ۱۳۹۴: ۱۰۵). تعدادی بته را از بوته، درخت و درختچه دانسته اند. در تعریف درخت در فرش نامه ایران آمده است که درخت نشانه ای از باروری و آفرینش است که با خط هایی کمانی و شکسته دیده می شود (آذریاد، ۱۳۷۲: ۴۲).

**گول:** از نقش های رایج برای دفع چشم زخم در بین کردهای کلات نادر است. مردم کرمانجی این شکل لوزی را برای دفع چشم زخم به کار می برند که معمولاً به رنگ سفید و سیاه بافته می شود. این نقش با اندکی تغییر در گلیم های این منطقه نیز مشاهده شد.

**جاوجوچک:** در زبان کرمانجی جاو به معنی چشم و جوجک به معنای گنجشک است و گاهی برخی آن را به معنای چشم

بلبل نیز به کار می‌برند. روستای لاین در دامنه‌های سرسبز رشته‌کوه‌های هزار مسجد قرار گرفته است. وجود طبیعت زیبا سبب شده تا پرندگان چون بلبل و گنجشک فراوان در آنجا یافت شوند. بافندگان کلات نادر با الهام از طبیعت اطرافشان آن را در دست بافته‌هایشان منعکس می‌کنند. کلاه‌دار: در ظاهر خطی عمودی که دایره‌ای بر روی آن ترسیم شده است. بافته‌های کرمانجی به این نوع نوارهای

بافته‌شده کلاه‌دار می‌گویند و معتقدند در ظاهر همچون فردی است که کلاه بر سر دارد. طبق تحقیقات به‌عمل‌آمده بیشتر مردان و برخی از زنان کرمانجی در گذشته زیر چارقد یا شال خود از عرق چین استفاده می‌کردند. همچنین یکی از اجزای لباس زنان کرمانجی یاشار یا همان روسری است که توسط سربند یا همان دستمال‌پزدی برای محکم‌تر شدن یاشار بر روی آن بسته می‌شود (جدول ۲).

جدول ۲: طرح‌های مداخله بافی کلات نادر (مأخذ: نگارندگان)

نام نقش	طرح	کارت بافی	معنای اعتقادی نقش
چیلی چپ			در بافت این نوع نوار بافته مدام دستش را به سمت راست یا چپ تغییر می‌دهد. درواقع چیلی نشان سمت یا جهت است.
قلم‌دوات			بافته با به کار بردن نخ سیاه و سفید قلم و دوات را تداعی می‌کند گویی قلم در میان دوات قرار گرفته است.
پان			در زبان کرمانجی به معنی پهن و گسترده است. این نوار نسبت به بقیه نوارها پهن‌تر بافته می‌شود.
پرچمی			بافندگان با به کار بردن دو یا سه رنگ در کنار هم نقشی از پرچم را ایجاد می‌کنند. قابل‌ذکر است که (بافندگان رنگ زرد را امروزه به آن اضافه کرده‌اند).
برچک			خطوط کج و اریب مانند است که در دو جهت تکرار می‌شود.
کلاه‌دار (کله‌دار)			در فرهنگ کرمانجی این نوع نوار برای پاچه زنان حدود ۶۰ سال به بالا به کار می‌رود، در ظاهر خطی عمودی که کلاهی بر سر دارد.
نیک			به زبان کرمانجی نیک معادل بته‌جقه در ترمه است. در این نوار نیک همیشه با شکل لوزی که به لهجه محلی گول (نمادی از چشم‌زخم) گفته می‌شود به کار می‌رود.
جاوجوچک			در زبان کرمانجی جاو به معنای چشم و جوچک گنجشک است.

## علی‌آباد

نواربافی به‌عنوان یکی از رشته‌های اصیل و بومی استان گلستان در شهرستان علی‌آباد، مزرعه و روستاهای آن از جمله الازمن، خاک پیرزن، محمدآباد، چلی سفلی، چلی علیا، آلویستان و شیر رنگ بافته می‌شود (رزمی، ۱۳۹۶: ۴۱). توفبافی منطقه علی‌آباد کتول با لباس‌های محلی ترکیب شده است. پیراهن بلند پهلو چاک‌دار، دامن‌های پرچین، کلاه، روسری، پیش‌جامه و شاوروسه. در برخی از این روستاها از جمله معصوم‌آباد هنوز زنان مسن از این لباس‌ها استفاده می‌کنند و در سایر مناطق نام برده شده این لباس‌ها به‌عنوان جهیزیه به دخترانشان داده می‌شود، همچنین زنان در شهر یا روستا با پوشیدن این لباس‌ها در مراسم عروسی به پایکوبی می‌پردازند. هنر توفبافی هنر اصیلی است که زنان علی‌آباد از اجدادشان به ارث برده و علاوه بر تزئین لباس‌هایشان، آن‌ها را با سکه‌هایی که از زمان ناصرالدین‌شاه و دیگر پادشاهان به یادگار دارند همراه می‌کنند. به کار بردن دو رنگ متضاد سیاه و سفید بین نقوش سبب تفکیک کامل آن‌ها می‌شود که زیبایی منحصره‌فردی به بافت می‌دهد. زنان هنرمند علی‌آباد معتقدند این دو رنگ نه‌تنها جلوه خاصی به لباس‌های سنتی می‌دهد بلکه از نظر سازگاری و مطابقت با رنگ قرمز بیشتر جلوه‌گری می‌کند. سفید نمادی از آب و پاکی، سبب آرامش روحی می‌گردد. می‌توان گفت تکرار، عنصری جدانشدنی از فرهنگ و جز اساسی زندگی مردم علی‌آباد است، مانند تکرار باران در بیشتر فصل‌ها، تکرار اشعار و همسرایی آواز و ترانه‌های محلی در هنگام آماده کردن زمین، کاشت و برداشت محصول برنج. البته تکرار و نبود تنوع چندان در نقش‌ها، دلیل ضعف هنرمند نیست بلکه جزئی از ویژگی‌های آن‌ها است که باز نمود آن در هنر نواربافی می‌توان دید. مهم‌ترین ویژگی نقوش سادگی و بی‌آلایشی است که با الهام از محیط پیرامون، طبیعتی نو را خلق می‌کند.

## نقوش و مفاهیم آن

**دوقلی:** قرار گرفتن دو رنگ سفید و سیاه در کنار هم است. رنگ سفید مخالف سیاهی است که رنگی مثبت و نورانی به حساب می‌آید. پوشیدن لباس سفید باعث حالت روحانی، دلگشا و مفرح در فرد می‌شود. رنگ سفید نماد پاکی است و در اشعار شاعران کنایه از آبادانی و روز روشن

است. در ادبیات و فرهنگ ایران، رنگ سیاه در معنی امیدواری، پیری و جوانی نیز به‌کاررفته است (بختیاری، ۱۳۹۴: ۸). نور که از لحاظ نمادین سفید تلقی می‌شود از خورشید نازل می‌شود و نماد توحید است (همان: ۱۳). بافندگان هنرمند علی‌آباد معتقدند استفاده از نوار در دو رنگ سیاه و سفید نه‌تنها جلوه‌ی لباس‌های محلی‌شان را بیشتر می‌کند بلکه کاربردشان به‌صورت یک‌دردمیان کنتراست یا تضادی را ایجاد می‌نماید که نوار را زیاتر جلوه می‌دهد.

**کچ‌کچ:** در مناطق شمالی ایران به علت موقعیت جغرافیایی در طول سال باران‌های متعددی می‌بارد به‌طوری‌که در گذشته رسمی به نام واورون برای بند آمدن باران داشتند (نیکنام، ۱۳۹۵: ۲)، چراکه در این مناطق باران به اندازه کافی می‌بارید و گاه بارش بی‌موقع موجب خسارت به محصول به‌ویژه برنج می‌شد. باران دربرگیرنده زندگی دوباره و رحمت است (فضایی، ۱۳۸۴: ۱۴). باران یکی از عناصر طبیعی در بین مردم شمال کشور است که تأثیر آن را می‌توان در دست بافته‌های زنان هنرمند به‌صورت خطوط کچ یا اریب مشاهده کرد. امروزه نیز در هنگام بارش شدید باران، مردم خطه‌ی شمال به گویش محلی می‌گویند: *وَلِ وارش زنه*، یعنی باران کچ می‌بارد.

**کله‌قند:** تا چند سال گذشته استان گلستان از مازندران جدا نبوده است و مردم خطه شمال مراسمی به نام لب شیرینی (شیرینی خوران) داشتند. در گذشته شیرینی به معنای امروزی رایج نبود و مادر داماد مقداری کشمش، نقل و کله‌قند برای خانواده عروس می‌برد. بعد از گذشت چند روز از مراسم لب شیرینی، مادر داماد وسایلی چون قند، برنج، چای، پارچه و گردو را داخل مجمعه (سینی) می‌گذاشت و به خانه عروس می‌برد. چند وقت که از مراسم لب شیرینی می‌گذشت تاریخ قندشکنان را اعلام می‌کردند. کله‌قندها با پارچه‌های رنگی تزئین و به همراه ملزومات دیگر در طبق‌ها قرار می‌گرفت. خانواده‌هایی که دارای تمکن مالی بودند حدود صد کله‌قند و خانواده‌های با تمکن کمتر حدود ۵۰ کله‌قند در طبق‌ها می‌گذاشتند و به خانه عروس می‌بردند (فتاحی، ۱۳۸۷: ۹۴). طبق‌ها بر سر خانم‌ها، با کله‌قند










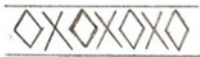
نشانه شده در پارچه‌های رنگی فضای خاصی به محل می- بخشید.

**ولولک:** با توجه به موقعیت جغرافیایی، شهرستان علی‌آباد به ارتفاعات رشته‌کوه‌های البرز منتهی شده و نواحی کوهستانی آن از گسترش بیشتری برخوردار است. این شهرستان دارای روستاهای کوهستانی زیبا و کهن چون چلی، خاک پیرزن، زرین‌گل و بالاچی بوده که در همه نواربافی از رونق خوبی برخوردار است و بافنده‌ها با الهام از طبیعت پیرامونشان، کوه را که در ظاهر همچون فردی است که کج راه

می‌رود و می‌لنگد و در زبان محلی به آن ولولک می‌گویند در هنر بافندگی شان نمایان کرده‌اند.

**ماه و ستاره:** تالو ماه در آسمان شب، ماه را نمادی از امید و روشنگری می‌سازد و ستارگان نشان‌دهنده هدایت الهی، حفاظت، امید و نمادهای بسیار مهمی هستند (انصاری، ۱۳۹۴: ۱۸). در ترانه‌های بومی مردم مازندران عنصر ماه نماد نیروی مؤنث، مادر و باروری است (اصغری، ۱۳۹۵: ۱۳۸). تأثیر شرایط اقلیمی و زندگی توأمان مردم با کوهستان و دیدارشان با ماه و ستاره را می‌توان در نواربافی‌ها و حتی در ترانه‌ها مشاهده نمود (جدول ۳).

جدول ۳: طرح‌های نواربافی علی‌آباد کتول (مأخذ: نگارندگان)

معنای اعتقادی نقش	نواربافی	طرح	نام نقش
این نقش نماد دوگل یا دوقلو است که به صورت سیاه و سفید کنار هم قرار می‌گیرند.			دوگلی (دو قلی) dogoli
در زبان محلی به معنای کسی است که کج‌کج راه می‌رود و نمادی از کوه است.			ولولک valvalak
نمادی از شکل کله‌قند در میان مردم است.			کله‌قندی kaleghandi
شکلی کج و اریب است که به یک سمت تمایل دارد و نماد باران است.			کج‌کج (اریب) kajkaj
به صورت لوزی و ضریدر به‌طور متوالی پشت سر هم امتداد دارند.			ماه و ستاره Mah v setareh

### کارکرد و ابزار بافته‌های نواری

مردم این سه منطقه در گذشته به‌منظور تزئین پوشاک و نیز بستن وسایل خود این نوارها را می‌بافتند. به‌عنوان هنری ارزشمند از اجدادشان به ارث برده، در حفظ و تداوم آن کوشیده و آن را به فرزندان خود می‌آموختند و کمتر به‌عنوان منبع درآمد بدان نگریده‌اند. این نگرش هنوز در بین زنان

سالخورده عیان است که حتی نسبت به تغییر برخی از نقوش قدیمی واکنش نشان می‌دهند. علاوه بر تزئین پوشاک سنتی، در تزئین کوسن، کیف، ماتو، آینه، قاب و غیره از این نوارها استفاده می‌شود که نه‌تنها برای مصارف شخصی بلکه در اقتصاد خانواده سهمی دارد (جدول ۴).



جدول ۴: ابزار مورد استفاده در مناطق سه‌گانه مورد مطالعه (مأخذ: نگارندگان)

نام ابزار	شکل	قزوین	کلات نادر	علی‌آباد کتول	کارکرد
کارچوب (کارگاه)		*	*	*	کار چوب (کارگاه بافت پن)، یک چوب افقی به طول یک تا ۳ میلی‌متر و عرض ۲ سانتیمتر که دو عدد تیرک چوبی به طول ۲۰ الی ۳۰ سانتیمتر به صورت عمودی بر روی آن نصب شده است.
چپر (کارت)		*	*	---	یک صفحه هندسی به شکل مربع که در گوشه‌های آن روزنه‌هایی جهت عبور تارها وجود دارد. معمولاً مربعی با ابعاد ۶ تا ۹ سانتی‌متر است. نقش بر روی نوار به وسیله چپر ایجاد می‌شود.
پودچین		*	*	*	چوبی که پود به دور آن پیچیده می‌شود و نقش ماکو را در بافته‌های دیگر دارد. در بافت پود را از داخل دهانه کار عبور می‌دهد.
کارد		*	*	---	شبهه کارد آشپزخانه ولی تماماً از جنس چوب که برای کوبیدن پود استفاده می‌شود و نقش دقتین را دارد.
شانه چوبی		*	*	*	از دندانه‌های پهنی تشکیل شده که سر دندانه‌ها به صورت گرد است. از بالای شانه سوراخی میله چوبی عبور می‌کند، این میله چوبی تارهایی که از میان دندانه‌ها عبور کرده را نگه می‌دارد.
نخ (پنبه‌ای، پشمی، کاموا)		*	*	*	جزء اصلی بافت نوار
نخ گلابتون		---	---	*	برای ضخیم شدن نوار و جلوگیری از پارگی نخ کاموا

#### بحث

ویژگی هنر در درجه اول، پیوند با زندگی است که تار و پود آن با تجارب، احساسات و اندیشه‌ها، باورهای یک جامعه و فرهنگ آن بافته شده است، خاصه در جوامع سنتی که هنر پیش‌تر جنبه عملی و کاربردی دارد، درعین حال که نیازهای روزمره افراد یک جامعه با فرهنگی خاص را برطرف می‌سازد و ذوق آفریننده‌اش را نیز برای درک و فهم زیبایی پرورش می‌دهد. مطالعه آن می‌تواند به شناخت فرهنگ جامعه آفریننده منجر شده و از طرفی بررسی فرهنگ هم می‌تواند به فهم بهتر معنا و مفاهیم اشیاء هنری بیانجامد.

در دنیای سنت همه محصولات حیات مادی و معنوی دخیل هستند، همه آن‌ها در زندگی جایگاهی داشته و به نوعی مصرف می‌شود. این ویژگی‌ها در نوارهای قزوین، کلات نادر و علی‌آباد دیده می‌شود و دارای کاربردهای مادی یا معنایی هستند. شناخته‌شده‌ترین کاربرد آن‌ها تزئین پوشاک و بستن وسایل، تزئین پوشاک سنتی، کوسن، کیف، ماتو، آینه، قاب و غیره است که نه تنها برای مصارف شخصی بلکه به منظور امرامعاش و عرضه به بازار است. بنابراین فرم نوارهای بافته شده توسط زنان هنرمند در ارتباط با کاربرد آن‌ها است. نقوش نواربافی در مناطق مورد بررسی شامل طبیعت، اعتقادات، باورها و سنت‌هاست که نه تنها بیانگر آداب و

رسوم و اعتقادات و باورهای مردم این مناطق است، بلکه همگی در نظر مردم این مناطق محترم شمرده و برایشان نقش حیاتی دارد. این نوارها علاوه بر ویژگی معناشناسی دارای ابعاد زیبایی‌شناسی نیز هستند که «هم در شکل و هم در نقش با ویژگی زیباشناسی ارتباط پیدا می‌کنند و خاطره‌ای لذت‌بخش در ذهن و فکر می‌آفرینند و مبنای دریافت لذت در هنر می‌شوند» (ایزدی، ۱۳۹۰: ۲۴). در واقع آنچه ذهن انسان‌شناس را درگیر می‌کند زیبایی‌شناسی دست‌باافته‌های این مناطق با فرهنگ تولیدکننده آن‌ها است.

ویژگی‌های اشیا، ذاتاً ویژگی‌های زیباشناختی نیستند بلکه این ویژگی‌ها از طریق جای‌گرفتن در نظام‌های ارزش و معناست که آن‌ها را در درون فرآیند فرهنگی ادغام و تبدیل به ویژگی‌های زیبایی‌شناختی می‌کند (مورفی، ۱۳۸۵: ۵۱). ویژگی زیبایی‌شناسی به سلیقه بیننده ارتباط دارد و در نتیجه اعتباری‌اند. معیار زیبایی با اعصار تغییر می‌کند و توسط قوانین رایج تحت کنترل قرار می‌گیرد و نسبت به استانداردهای ملی و قومی می‌تواند تفاوت‌های قابل‌توجهی را نشان دهد. علاوه بر کارکرد زیباشناسی، مطالعه معنا-شناسی هنر نیز از مهم‌ترین دغدغه‌های محققین در مطالعات انسان‌شناسی است. از دیدگاه فورگ آنچه در یک اثر، هنری تولید معنا می‌کند ارتباط میان رمزهای دیداری در یک اثر هنری است (ایزدی، ۱۳۹۰: ۱۱) که نواربافی در مناطق قزوین، کلات نادر و علی‌آباد نیز بازتابی از دریافت‌های فردی و فرهنگی است و با مطالعه آن‌ها می‌توان به گستره‌ای از تصور و عملکرد هنرمندان بافنده این مناطق پی برد. این نقوش در عین سادگی بازگوکننده مفاهیم مدنظر هنرمند بافنده است که آن‌ها را به کار می‌گیرد و به صورت اشکال مختلف هندسی یا انتزاعی به نمایش می‌گذارد.

هنر نواربافی به‌عنوان هنر کهن ایرانی در مناطق قزوین، کلات نادر و علی‌آباد علاوه بر زیبایی به لحاظ کاربرد نیز اهمیت دارد. معانی نهفته در ورای تزیینات معمولاً ریشه در باورهای اساطیری و دینی اقوام دارند. بررسی نقوش نواربافی مناطق سه‌گانه فوق نشان داد قالب‌های هندسی در این بافته‌های نواری به‌عنوان مهم‌ترین عنصر زیبایی با به‌کارگیری عناصری مانند خط، شکل، ریتم و تقارن است که انتزاع از زیست‌بوم و نمادپردازی فرهنگی است. نیازهای آدمیان این مناطق به

نوارهای بافته‌شده در دوره‌های مختلف نه تنها باعث تنوع در کاربرد آن‌ها شده بلکه شرایط محیطی، اعتقادات و ارتباط آن‌ها با طبیعت، موجب نقوشی زیبا گردیده است.

### نتیجه‌گیری

مردم‌شناسی یکی از حوزه‌های انسان‌شناسی فرهنگی است که می‌تواند هنر کارت‌بافی را در کاربردهای اجتماعی، فرهنگی و در پیامدهای ذهنی‌اش در درون یک فرهنگ و اجزای آن و نیز میان فرهنگ‌های متفاوت مطالعه و ظهور و بروز آن را به‌صورت نشانه‌های مادی و نمادهای اسطوره‌ای در ادبیات، اعتقادات، آداب و رسوم، شیوه‌های زندگی و رفتار نشان دهد. زیبایی نوارها نشان خلاقیت بافنده، در آفرینش نقش و نگار و چگونگی کاربرد رنگ و تکرار در نقوش برای ایجاد ریتم است. نقوش نوارهای بافته‌شده در مناطق قزوین، کلات نادر، علی‌آباد کتول به‌صورت اشکال هندسی و نقوش انتزاعی نمود یافته و از طبیعت، فرهنگ و باورهای مردم این مناطق الهام گرفته است، به‌طوری‌که زمینه‌ساز اشتراکاتی در نقوش آن‌ها شده است. بر اساس پژوهش انجام‌گرفته، نقوش نوارها در مناطق قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول متأثر از مفاهیمی همچون باروری و حیات جاودانگی، فراوانی و زایش، دفع چشم‌زخم، تکامل و بلوغ جسمی و روحی، پاکی و صلح، همبستگی و اتحاد، طلب باران، راستی و فروتنی است. تداوم و استفاده از مواد و ابزار بومی و تکیه بر شیوه‌های اصیل دوختی، نواربافی این مناطق را به یکی از هنرهای بومی تبدیل کرده است. نقوش نوارهای قزوین، کلات نادر و علی‌آباد کتول با نگرشی مردم‌شناسانه موردبررسی قرار گرفت. اگرچه در نگاه اول نقوش کارت‌بافی، عناصر هندسی محض هستند، اما دربرگیرنده فرهنگ و هویت بومی منطقه‌اند. زنان هنرمند از طریق نقوش، اندیشه، احساسات و تجربیات خود را در قالب نوارهایی بافته و به نمایش می‌گذارند و پیام‌هایی از طبیعت و فرهنگ خود بیان می‌کنند. بنابراین می‌توان بیان داشت که هنر نه تنها می‌تواند به طرز مؤثری تجربه و اندیشه‌های یک جامعه را در زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی به نمایش بگذارد، بلکه با تحلیل اشکال و نقش‌مایه‌ها، معانی و ظرفیت‌های مؤثر آن، می‌تواند باعث دسترسی آسان‌تر به نظام‌های فکری و عملی آن جامعه نیز شود.

فهرست منابع

۱۴. رزمی، حمیدرضا؛ و صامیه مرادی. (۱۳۹۶). «واکاوی گونه‌ها و ساختارهای معماری خانه‌های روستایی»، *پژوهش‌های نوین علوم جغرافیایی، معماری و شهرسازی*. (شماره ۷)، ۳۷-۵۱.
۱۵. رضالو، رضا؛ و همکاران. (۱۳۹۸). «مطالعه نقوش نمادین طلب باران و مفاهیم آن در ورنی‌های مغان». *علمی هنرهای حوزه کاسپین*. (شماره ۱)، ۲۲۳-۲۰۳.
۱۶. صادقی، علی. (۱۳۹۱). «بررسی نقش و جایگاه پرچم به‌عنوان نماد ملی و راه‌کارهایی برای تقویت آن». *پژ. (شماره ۲-۱)*، ۱۳۷-۱۵۰.
۱۷. فتاحی، معصومه. (۱۳۸۷). «مراسم عروسی در کلاردشت». *فرهنگ مردم ایران*. (شماره ۱۳)، ۱۱۶-۸۷.
۱۸. کوچکیان، طاهره؛ و بهناز پیامنی. (۱۳۹۶). «بازکاوی چله‌نشینی در ساختار عرفان اسلامی ایرانی». *ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی*. (شماره ۴۷)، ۲۸۳-۲۴۵.
۱۹. ماجد، مسعود. (۱۳۸۸). «مروری بر کارت‌بافی در ایران». *مجموعه مقالات گنجینه‌های از دست رفته هنر ایران*. تهران: فرهنگستان هنر.
۲۰. مورفی، هوارد. (۱۳۸۵). «انسان‌شناسی هنر». ترجمه هایده عبدالحسین‌زاده. *خیال*. (شماره ۱۷)، ۶۹-۲۰.
۲۱. نیکنام، مهسا. (۱۳۹۵). «تحلیل مردم‌شناختی آداب و رسوم مردم مازندران در آیین طلب آفتاب». *همایش ملی فرهنگ گردشگری و هویت شهری*. کرمان: دانشگاه شهید باهنر.
۲۲. وزیری، سعید. (۱۳۷۹). «مراغیان اویرک». *رشد معلم*. (شماره ۱۵۹)، ۲۵-۲۰.
۲۳. اصغری، خدیجه. (۱۳۹۵). «مطالعه تحلیلی و تفسیر ترانه‌ها و لایه‌های بومی زنان مازندران». *پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد*. تهران: دانشگاه آزاد اسلامی.
۱. افضل‌طوسی، عفت‌السادات؛ و مونس سنجی. (۱۳۹۳). «آرایه‌ها و نگاره‌های مرتبط با چشم‌زخم در دستباف‌های اقوام ایرانی». *نگره*. (شماره ۳۱)، ۹۱-۷۷.
۲. انصاری، معصومه. (۱۳۹۴). *دائرةالمعارف مصور نمادها و نشانه‌ها*. تهران: سایان.
۳. امیدی، ناهید. (۱۳۸۲). *دیده و دل و دست*. مشهد: به‌نشر.
۴. شوالیه، ژان، و آلن گدایان. (۱۳۸۴). *فرهنگ نمادها*. مترجم سودابه فضایی. تهران: جیحون.
۵. آل ابراهیم دهکردی، صبا. (۱۳۹۵). «نقش سرو و معانی آن در نگاره‌هایی از شاهنامه تهماسبی». *باغ نظر*. (شماره ۴۵)، ۱۱۴-۱۰۵.
۶. امینی، شهبلا. (۱۳۸۴). «نوارهای تزئینی منسوج ایران». *گلستان هنر*. (شماره ۲)، ۱۱۵-۱۰۶.
۷. امینی، شهبلا. (۱۳۸۱). «کارت‌بافی». *نامه هنر*. (شماره ۱۵)، ۳۶-۵۰.
۸. ایزدی جبران، اصغر. (۱۳۹۰). «ظهور انسان‌شناسی هنر: فاک، مان فورگ و بیویک». *مجموعه مقاله‌های نخستین همایش انسان‌شناسی هنر، به کوشش بها مختاریان و محمدرضا رهبری*. اصفهان: حوزه هنری.
۹. بمانیان، محمدرضا؛ و همکاران. (۱۳۹۰). «دریا و نمادپردازی آن در فرهنگ مردم ایران». *کتاب ماه هنر*. (شماره ۱۵۴)، ۶۴-۷۴.
۱۰. پاشایی، کامران. (۱۳۹۴). «بررسی نماد رنگ در آثار سعدی». *بهارستان سخن*. (شماره ۲۹)، ۸۹-۲۱.
۱۱. بختیاری، محمدرضا. (۱۳۹۴). «حضور رنگ در ادبیات بازتاب اندیشه‌ها و باورها». *چهارمین همایش پژوهش‌های نوین علوم و فناوری*. کرمان: دانشگاه شهید باهنر.
۱۲. حسن‌زاده، آمنه. (۱۳۸۶). «جایگاه اعداد در فرهنگ مردم ایران با تأکید بر عدد هفت و چهل». *فرهنگ مردم ایران*. (شماره ۱۰)، ۱۹۰-۱۶۵.
۱۳. ذویاور، حامد؛ و همکاران. (۱۳۹۴). «دیدگاه معانی نمادین نقش‌مایه بته‌جقه»، *کیمیای هنر*. (شماره ۱۵)، ۱۱۳-۹۹.

